

## 会員の横顔

●個人会員プロフィール Vol.11 ●法人会員 カフェ・スアーヴ代表：須永亜有美

### 世界中の料理を受け容れてきたパリは世界一寛容な街。



あらゆる時代のあらゆる人々と同様に目的地と定めました。大学の友人達は私の唐突な留学計画に驚いていました。

フランス語の授業なんて選択していなかったのだから無理もないのですが。フランスに渡つてからは語学学校に通いながら受験の準備を着々と真面目に…と言いたいところなのですが、大学時代よりも更なるモラトリアム。超自由な身分を謳歌しておりました。その結果、グランゼコールは忘却の彼方に。代わりに国籍の異なる家族のような友人が出来ました。

毎日のように誰かの家で fête (フェット=パーティ) が開かれ、日々の国の料理を持ち寄ったり、または家の主人がその国の料理でもてなしたり。実家からお母さんが遊びに来ると、本格的な家庭料理をご馳走して貰ったり。

その国の料理を受け容れる事、自分の国の料理を受け容れて貰う事は、友情そのもののような気がしました。世界中の料理を受け容れてきたパリが、世界有数の国際都市というだけでなく、世界一寛容な街だということを、身を以て実感しました。

市内のレストランのパリエーションは本当に面白く、肉よりも野菜派のわたしはチベットレストラン

とカンボジアレストランの常連でした。この欄がフランスとの関わりを書くという事は分かっているのですが、何ひとつフランスらしい事はしていない気がします…けれどフランスでなければ決して経験出来なかつたたくさんの事。

いまの仕事は紛れもなく、その頃していた事の延長にあります。当時の友人達は今も常に心の支えです。機会を見つけて連絡を取り合い、時には会って当時と変わらぬ時を過ごします。

しかし最近、メールで誤字を連発。フランス語の筆記がかなり怪しくなってきたため、また勉強する事に決めました。なので今度こそ、眞面目にフランス語に親しむことを始めたいと思います。



## C'est la vie!

●法人会員プロフィール Vol.11

### SYATOA シャトア

前橋市内で数年前に愛妻と共に創業した名物おばさんができる様々なパンを作るパン屋さんです。

パンに使用されている成分に、とってもこだわっていて、今でも珍しい使用しているパンの成分表示を創業当時からしている、とても今日的な哲学をもったパン屋さんです。

数年前には「美味しいパゲットを作りたい!」という一心で、パリまで短期研修に行ったり、様々なオーリナルパンを開発したり、積極的に様々なイベントに参加したりして、貪欲にお客様に喜んでもらえるパン日々作り続ける、とっても研究熱心で着々と進化を続けるパン屋さんです。店内はいつも笑いに包まれています。

〒371-0022 群馬県前橋市千代田町 2-7-14  
TEL: 027-257-0014  
営業時間: 8:00 ~ 19:00 (月曜・第1・第3日曜定休)  
URL: <http://syatoa.com/tenpo.php>



### 桐生さくらや

桐生さくらやは、レディース、メンズ ファッション製品や服地・布地、学校制服などの衣料専門店です。

また、桐生産地の各種布地を取り扱いや、桐生の布地を使って、レディース、メンズ、キッズを問わず、オーダーメイドのドレス、スーツ、シャツ等のお仕立てをいたします。

既にぐんまフランス祭でも好評頂いています、ニューヨーク MOMA 近代美術館で売り上げ No.1、世界に誇るブランド「松井ニット」のマフラーなどニット帽などの取り扱い、フランスはもとより世界的に有名な桐生在住の世界のテキスタイルブランド「新井淳一氏」の布地を使ったショール等、様々な商品も大変ご高評頂いています。

〒376-0031 群馬県桐生市本町 5-58  
TEL: 027-43-5111  
URL: <https://www.kiryu-sakuraya.com/home>



### Café capable カフェ・カバーブル

高崎のカフェ・レストラン「カフェ・カバーブル」は最近カフェめとしてお洒落スポットで大人気の蕎麦粉を使った北西フランス・ブルターニュ地方の名物料理、ガレットブルトンヌをまだその料理がよく知られていない頃から創業した専門店の先駆けです。

お店は、高崎の閑静な住宅街の中にあるまるでフランスのどこかの街にあるのかと見まがう程の、とってもお洒落な建物で、店内もとても静かで落ち着いているので、ゆっくり流れる時間が日常を忘れさせてくれます。また店内には、オーナーが厳選してブルターニュから直輸入したコスメや雑貨やアクセサリーなどを販売しておりますのでお気軽にお越しください。

〒370-0074 群馬県高崎市下小鳥町 298-4  
TEL: 027-363-6377  
URL: <http://cafe-capable.com/>



## Profile

●個人会員プロフィール Vol.11 ●法人会員 カフェ・スアーヴ代表：須永亜有美

## 協会レポート

●Vol.11 ●交流部会・部会長 浅井雅彦

大所帯となりました、群馬日仏協会の会員の皆様の、相互間交流の場を提供する役割を担わせて頂いておりますが、例年、年末のノエル例会や新年度総会などの様々なイベントを企画させて頂いております。

中でも最近は、コンサートライブに力を入れさせて頂き、一昨年のノエル例会と昨年の総会には、オスカープロモーション所属の美人ヴァイオリニストとして近年大人気の寺下真理子さんの特別コンサートを開催、そのヴィジュアルと相俟つて、力強く優雅な演奏は、参加者の方々からは、大変な高評を頂くことが出来ました。やっぱり世界的一流のヴァイオリニストとピアニストの生演奏は、鳥肌が立つ程素晴らしいものでした。近々、テレビでも寺下さんを拝見出来る機会も出てくると聞いていますので、大変楽しみにしています。

そして昨年のノエル例会には、フランスからフランスで演奏活動をしているフ

ランス人シンガーソングライター&ギター  
グライター&ギター

そして昨年のノエル例会には、フランスからフランスで演奏活動をしているフランス人シンガーソングライター&ギター

グライター&ギター

大所帯となりました、群馬日仏協会の会員の皆様の、相互間交流の場を提供する役割を担わせて頂いておりますが、例年、年末のノエル例会や新年度総会などの様々なイベントを企画させて頂いております。

中でも最近は、コンサートライブに力を

入れさせて頂き、一昨年のノエル例会

と昨年の総会には、オスカープロモーション所属の美人ヴァイオリニストとして近

年大人気の寺下真理子さんの特別コン

サートを開催、そのヴィジュアルと相俟つて、力強く優雅な演奏は、参加者の方々

からは、大変な高評を頂くことが出来

ました。やっぱり世界的一流のヴァイ

オリニストとピアニストの生演奏は、鳥

肌が立つ程素晴らしいものでした。近々、

テレビでも寺下さんを拝見出来る機会も

出てくると聞いていますので、大変楽し

みにしています。

そして昨年のノエル例会には、フランス

からフランスで演奏活動をしているフ

ランス人シンガーソングライター&ギター

グライター&ギター

大所帯となりました、群馬日仏協会の会員の皆様の、相互間交流の場を提供する役割を担わせて頂いておりますが、例年、年末のノエル例会や新年度総会などの様々なイベントを企画させて頂いております。

中でも最近は、コンサートライブに力を

入れさせて頂き、一昨年のノエル例会

と昨年の総会には、オスカープロモーション所属の美人ヴァイオリニストとして近

年大人気の寺下真理子さんの特別コン

サートを開催、そのヴィジュアルと相俟つて、力強く優雅な演奏は、参加者の方々

からは、大変な高評を頂くことが出来

ました。やっぱり世界的一流のヴァイ

オリニストとピアニストの生演奏は、鳥

肌が立つ程素晴らしいものでした。近々、

テレビでも寺下さんを拝見出来る機会も

出てくると聞いていますので、大変楽し

みにしています。

そして昨年のノエル例会には、フランス

からフランスで演奏活動をしているフ

ランス人シンガーソングライター&ギター

グライター&ギター

大所帯となりました、群馬日仏協会の会員の皆様の、相互間交流の場を提供する役割を担わせて頂いておりますが、例年、年末のノエル例会や新年度総会などの様々なイベントを企画させて頂いております。

中でも最近は、コンサートライブに力を

入れさせて頂き、一昨年のノエル例会

と昨年の総会には、オスカープロモーション所属の美人ヴァイオリニストとして近

年大人気の寺下真理子さんの特別コン

サートを開催、そのヴィジュアルと相俟つて、力強く優雅な演奏は、参加者の方々

からは、大変な高評を頂くことが出来

ました。やっぱり世界的一流のヴァイ

オリニストとピアニストの生演奏は、鳥

肌が立つ程素晴らしいものでした。近々、

テレビでも寺下さんを拝見出来る機会も

出てくると聞いていますので、大変楽し

みにしています。

そして昨年のノエル例会には、フランス

からフランスで演奏活動をしているフ

ランス人シンガーソングライター&ギター

グライター&ギター

大所帯となりました、群馬日仏協会の会員の皆様の、相互間交流の場を提供する役割を担わせて頂いておりますが、例年、年末のノエル例会や新年度総会などの様々なイベントを企画させて頂いております。

中でも最近は、コンサートライブに力を

入れさせて頂き、一昨年のノエル例会

と昨年の総会には、オスカープロモーション所属の美人ヴァイオリニストとして近

年大人気の寺下真理子さんの特別コン

サートを開催、そのヴィジュアルと相俟つて、力強く優雅な演奏は、参加者の方々

からは、大変な高評を頂くことが出来

ました。やっぱり世界的一流のヴァイ

オリニストとピアニストの生演奏は、鳥

肌が立つ程素晴らしいものでした。近々、

テレビでも寺下さんを拝見出来る機会も

出てくると聞いていますので、大変楽し

みにしています。

そして昨年のノエル例会には、フランス

からフランスで演奏活動をしているフ

ランス人シンガーソングライター&ギター

グライター&ギター

大所帯となりました、群馬日仏協会の会員の皆様の、相互間交流の場を提供する役割を担わせて頂いておりますが、例年、年末のノエル例会や新年度総会などの様々なイベントを企画させて頂いております。

中でも最近は、コンサートライブに力を

入れさせて頂き、一昨年のノエル例会

と昨年の総会には、オスカープロモーション所属の美人ヴァイオリニストとして近

年大人気の寺下真理子さんの特別コン

サートを開催、そのヴィジュアルと相俟つて、力強く優雅な演奏は、参加者の方々

からは、大変な高評を頂くことが出来

ました。やっぱり世界的一流のヴァイ

オリニストとピアニストの生演奏は、鳥

肌が立つ程素晴らしいものでした。近々、

テレビでも寺下さんを拝見出来る機会も

出てくると聞いていますので、大変楽し

みにしています。

そして昨年のノエル例会には、フランス

からフランスで演奏活動をしているフ

ランス人シンガーソングライター&ギター

グライター&ギター

大所帯となりました、群馬日仏協会の会員の皆様の、相互間交流の場を提供する役割を担わせて頂いておりますが、例年、年末のノエル例会や新年度総会などの様々なイベントを企画させて頂いております。

中でも最近は、コンサートライブに力を

入れさせて頂き、一昨年のノエル例会

と昨年の総会には、オスカープロモーション所属の美人ヴァイオリニストとして近

年大人気の寺下真理子さんの特別コン

サートを開催、そのヴィジュアルと相俟つて、力強く優雅な演奏は、参加者の方々

からは、大変な高評を頂くことが出来

ました。やっぱり世界的一流のヴァイ